## MS GIRLS SOCCER <br> SABERS INVITATIONAL

http://sabers.senri.ed.jp/ms-girls-soccer.html
hosted by Senri \& Osaka International Schools

## 8-9 November 2019

Marist Brothers International School Bulldogs (MBIS) International School of the Sacred Heart Symbas (ISSH)

Nagoya International School Dolphins (NIS)
Senri \& Osaka International Schools Sabers (SOIS)

http://sabers.senri.ed.jp/ms-girls-soccer.html

## MS Girls Soccer SABERS INVITATIONAL

@Senri \& Osaka International Schools
http://sabers.senri.ed.jp/ms-girls-soccer.html


SENRI \& OSAKA INTERNATIONAL SCHOOLS welcome all players, coaches, and fans to the

## MS Girls Soccer SABERS INVITATIONAL

Players, coaches, and fans:
The Sabers welcome you to SOIS in the city of Minoh in northern Osaka. Over the years this MS girls soccer tournament has showcased high level soccer on the field and fine camaraderie off it. We anticipate that this year's event will be no different. It is an honor and pleasure to have quality teams from Tokyo, Nagoya, Kobe, and Osaka together for a weekend of friendly competition. We in the Sabers community look forward to showing you some good Osaka hospitality. Please just ask if we can help you in some way.

Good luck to all teams. Play hard, play well, play fair.

## Peter Heimer

activities director, tournament director
Senri \& Osaka International Schools
pheimer@senri.ed.jp
office phone: 072-727-2137
cell phone: 080-1469-3788


sabers.senri.ed.jp

## MS Girls Soccer SABERS INVITATIONAL

Friday－Saturday，8－9 November 2019 2019年11月8－9日（金，土） ＠Senri \＆Osaka International Schools

## Round－robin pool play determines seedings

 for championship round．
## Two Pools

| Pool A | Pool B |
| :---: | :---: |
| SOIS A | MBIS A |
| ISSH A | NIS A |
| MBIS B | ISSH B |
| NIS B | SOIS B |

Team listed first is home team and wears light－colored uniform（if available）． Match length：20－minute halves，5－minute halttime， 5 minutes between matches． Exceptions： $7^{\text {th }}-8^{\text {th }}$ place and $5^{\text {th }}-6^{\text {th }}$ place matches have 15－minute halves．

2 matches per team on Friday．
2 or 3 matches per team on Saturday．

Tournament fee $=15,000$ yen total for $A$ and $B$ teams．
Futons： 1500 yen per set
Friday night pizza and movie（optional）．
Trophies for first，second and third place teams．
Golden Boot medal to player who scores most goals．

NIS and ISSH have later starts on Friday as they travel Friday morning．
Friday morning warm－up begins at 9：35，after PE class ends．

# MS Girls Soccer SABERS INVITATIONAL 

@Senri \& Osaka International Schools
http://sabers.senri.ed.jp/ms-girls-soccer.html


## MS Girls Soccer SABERS INVITATIONAL

## Match Schedule, Results, Standings

FRIDAY

| match | pool | time | light | dark | winner | score |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | A | $09: 55$ | SOIS A | v | MBIS B |  | - |
| 2 | B | $10: 50$ | SOIS B | v | MBIS A |  | - |
| 3 | A | $11: 40$ | MBIS B | v | NIS B |  | - |
| 4 | B | $12: 30$ | MBIS A | v | NIS A |  | - |
| 5 | A | $13: 20$ | ISSH A | v | SOIS A |  | - |
| 6 | B | $14: 10$ | ISSH B | v | SOIS B |  | - |
| 7 | A | $15: 00$ | NIS B | v | ISSH A |  | - |
| 8 | B | $15: 50$ | NIS A | v | ISSH B |  | - |

Team listed first is home team and wears light-colored uniform (if available). Match length: 20-minute halves, 5-minute halftime. 5 minutes between matches. Exceptions: $7^{\text {th }}-8^{\text {th }}$ place and $5^{\text {th }}-6^{\text {th }}$ place matches have 15 -minute halves.

Pool play points: Win = 3 points; Loss = 0 points; Draw = 1 point.

| DAY 1 | SOIS A | ISSH A | MBIS B | NIS B |
| :---: | :--- | :--- | :--- | :--- |
| record |  |  |  |  |
| points |  |  |  |  |
| goal diff. | $+/-$ | $+/-$ | $+/-$ | $+/-$ |


| DAY 1 | MBIS A | NIS A | ISSH B | SOIS B |
| :---: | :--- | :--- | :--- | :--- |
| record |  |  |  |  |
| points |  |  |  |  |
| goal diff. | $+/-$ | $+/-$ | $+/-$ | $+/-$ |

## SATURDAY

| match | pool | time | light |  | dark | winner | score |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 9 | A | $8: 15$ | SOIS A | v | NIS B |  | - |
| 10 | B | $9: 10$ | SOIS B | v | NIS A |  | - |
| 11 | A | 10:00 | MBIS B | v | ISSH A |  | - |
| 12 | B | $10: 50$ | MBIS A | v | ISSH B |  | - |

## Pool play round-robin standings

|  | A $1^{\text {st }}$ | A $2^{\text {nd }}$ | A $3^{\text {rd }}$ | A $4^{\text {th }}$ | B $1^{\text {st }}$ | $B 2^{\text {nd }}$ | B $3^{\text {rd }}$ | B $4^{\text {th }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| team |  |  |  |  |  |  |  |  |
| record |  |  |  |  |  |  |  |  |
| points |  |  |  |  |  |  |  |  |
| goal diff. | + / - | + / - | + / - | + / - | +/- | + / - | + / - | + / - |

## Championship round

| match |  | time |  | light | dark | winner | score |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 13 | semis | $11: 40$ | A 1 | v | B 2 | v |  | - |  |
| 14 | semis | $12: 30$ | A 2 | v | B 1 | v |  | - |  |
| 15 | $7^{\text {th }}-8^{\text {th }}$ | $13: 20$ | A 4 | v | B 4 | v |  | - |  |
| 16 | $5^{\text {th }}-6^{\text {th }}$ | $14: 00$ | A 3 | v | B 3 | v |  | - |  |
| 17 | $3^{\text {rd }}-4^{\text {th }}$ | $14: 40$ | L 13 | v | L 14 | v |  | - |  |
| 18 | finals | $15: 30$ | W 13 | v | W 14 |  | v |  | - |
|  | awards | $16: 30$ |  |  |  |  |  |  |  |

$7^{\text {th }}-8^{\text {th }}$ place and $5^{\text {th }}-6^{\text {th }}$ place matches have 15-minute halves.
Final standings

| $1^{\text {st }}$ |  |
| :--- | :--- |
| $2^{\text {nd }}$ |  |
| $3^{\text {rd }}$ |  |
| $4^{\text {th }}$ |  |


| $5^{t h}$ |  |
| :--- | :--- |
| $6^{t h}$ |  |
| $7^{t h}$ |  |
| $8^{t h}$ |  |

# Sabers Invitational MS Girls Soccer Tournament REGULATIONS 

- Pools: 2 pools of 4 teams (1 division)
- Pool play points: Win = 3 points; Loss $=0$ points; Draw $=1$ point.
- Seeding: Points from round-robin pool play - 3 matches per team - determine seedings for elimination round.
- Elimination round: Top 2 teams from each pool advance to semifinals. $3^{\text {rd }}$ and $4^{\text {th }}$ place teams from each pool advance to consolation play. (The $3^{\text {rd }}$ place teams play each other for $5^{\text {th }}-6^{\text {th }}$ place and the $4^{\text {th }}$ place teams play each other for $7^{\text {th }}-8^{\text {th }}$ place - their final matches of the tournament.)
- Trophies: $1^{\text {st }}, 2^{\text {nd }}, 3^{\text {rd }}$. Top goal scorer - Golden Boot.
- Match length: 20-minute halves, 5-minute halftime. 5 minutes between matches. Next teams take field immediately upon completion of previous match. Exceptions: $7^{\text {th }}-8^{\text {th }}$ place and $5^{\text {th }}-6^{\text {th }}$ place matches have 15-minute halves.
- Squad size: 8 players on the field, plus designated A or B team subsitutes.
- Cross-over of players between A and B teams: Not allowed, including substitutes switching between squads, even if it means a team plays with only 7 players. Schools are expected to field full separate squads for both $A$ and $B$ teams.
- Unlimited number of substitutions: Only the team in possession may substitute on a throw-in. Either team may substitute on a goal kick, corner kick, or free kick.
- Extra time, pool play: No extra time. Pool play matches may end in a draw.
- Extra time, elmination round (Saturday afternoon):
--Seminfinals (matches 13, 14): 1 extra period of 5 minutes, then kicks from the penalty mark. $--7^{\text {th }}-8^{\text {th }}$ place and $5^{\text {th }}-6^{\text {th }}$ place matches: no extra time, no PKs. Matches may end in a draw. --3rd place match: 1 extra period of 5 minutes, then kicks from the penalty mark.
--Championship match: 2 extra periods of 5 minutes, then kicks from the penalty mark.
Extra period starts right after end of match. No break between extra periods.
- Kicks from the penalty mark: Elimination round only (Saturday afternoon) - see notes below.
- Yellow and red cards: Referees may issue yellow and red cards for foul play, excessive complaining, swearing and other unsportsmanlike conduct. A player receiving a red card or a second yellow card will be ejected from the match (no replacement permitted) and suspended from the next match. (Yellow cards do not accumulate from match to match.)


## TIEBREAKERS

If 2 teams in the same pool finish round-robin play with the same number of points, the first tie breaker will be the head-to-head result.

If 2 teams in the same pool finish round-robin play with the same number of points and also drew with each other in head-to-head play, or if 3 or more teams in the same pool finish round-robin play with the same number of points, the tie breakers below shall be used in the listed order. After any tie-breaker, if 2 teams remain tied, the head-to-head result is used.

1. Goal differential in round-robin play (goals scored minus goals conceded; maximum of 5 goals counted per match)
2. Goals scored in round-robin play (maximum of 5 goals counted per match)
3. Goals conceded in round-robin play (maximum of 5 goals counted per match)
4. Coin toss or jan-ken.

## Sabers Invitational MS Girls Soccer Tournament

## "Kicks from the penalty mark" shootout, elimination matches only

based on pages 55-57 of FIFA rulebook 2015-16, "Procedures to determine the winner of a match"
a. Kicks from the penalty mark (PK shootout) occur after extra time in elimination matches only (Saturday afternoon).
b. Kicks are taken at the goal nearer the school gymnasium.
c. Winner of jan ken chooses to kick first or defer.
d. Each team takes 4 kicks and the kicks shall be taken alternately.
e. If, before both teams have taken 4 kicks, one team has scored more goals than the other could score from all 4 of its kicks, no more kicks shall be taken.
f. Only the 8 players on the field at the end of extra time are eligible to take a kick from the pentaly mark.
g. Each kick is taken by a different player and no player may take a second kick until all eligible players (including the goalkeeper) have taken a kick.
h. A goalkeeper may be replaced at any time by - and only by - an eligible player on the field. (If the goalkeeper is injured, she may be replaced by a substitute player.)
i. If a tie exists after 4 kicks, kicks continue to be taken - beginning with the remaining 4 eligible players on the field who have not already kicked - until a team has scored 1 goal more than the other.

## Friday night dinner and movie (optional)

Friday evening we'll have a pizza dinner in the cafeteria and then watch a soccerthemed movie in the theater. All teams welcome. (We'll collect pizza money Friday.)

- 17:15 - Dinner, cafeteria: pizza or bring your own dinner.
- 18:30 - Movie, theater.


## Information for overnight guests http://sabers.senri.ed.jp/visiting-teams.htm|

Vacate rooms entirely by 8:00 AM Saturday morning.
Return futons to genkan Saturday morning, please, nicely folded.

- NIS players (20): small gym (2 ${ }^{\text {nd }}$ floor).
- NIS female chaperone: choir room E137.
- NIS male coach: music practice room B.
- ISSH players (21): main gym (2 $2^{\text {nd }}$ floor).
- ISSH female coach: green room 楽屋 E124.
- ISSH male coach: music practice room C.


## SOIS Address，Directions，Phone Numbers，Taxis

Senri International School of Kwansei Gakuin（SIS）<br>Osaka International School of Kwansei Gakuin（OIS）<br>Onohara－Nishi 4－4－16，Minoh－shi，Osaka－fu 562－0032 JAPAN<br>関西学院千里国際中等部•高等部<br>関西学院大阪インターナショナルスクール<br>〒562－0032 大阪府箕面市小野原西 4－4－16<br>TEL：072－727－5050 www．senri．ed．jp

Directions to SOIS can be found on the SOIS school website－www．senri．ed．jp．
－from Shin－Osaka：Midosuji Line（red）north to Senri－Chuo，final stop（ $¥ 300 ; 13$ min．）．
－from Shin－Osaka：taxi－ 25 minutes，about $¥ 4200$ ．Tell driver：Senri Kokusai Gakuin，Onohara－Nishi．（9－seat jumbo taxis sometimes available at station，about $¥ 6500$ ．）
－from Senri－Chuo：taxi－10 minutes，about $¥ 1700$ ．

## Taxi phone numbers

Teams，please try to arrange your own taxis．Call in advance－from your school before you depart－to make sure taxis are available．You may have to call more than one company．Pick－up place：seimon 正門（front gate）．
－Miraito（Minoh）：072－627－0123
－Hankyu（Senri－Chuo）：06－6864－1111
－Ikeda：072－761－8464
－Ibaraki／Takarazuka：072－685－1919
－Nippon Taxi（regular）：06－6928－5151
－Nippon Taxi（jumbo）：06－6923－3923 nttp：／／www．nippontaxi－grp．co．jp／taxilyoyaku．htm Call or visit website to reserve 9 －seat jumbo taxi at least 1 week in advance．Strict adherence to 9 passenger limit．About $¥ 6500,25$ mins．between school \＆Shin－Osaka station．

## Important phone numbers

Mr．Peter Heimer 080－1469－3788；office：072－727－2137
activities director，tournament director

Mr．Stephen Frater 090－3969－0516
Mr．Djordje Nikolic 070－2655－0699
Sabers MS girls soccer coaches

## Sabers Invitational MS Girls Soccer Tournament

## Acknowledgements, Thanks

It takes a schoolwide effort to conduct a sporting event like this. Many people put forth much effort to help this event succeed.

We thank them all.

- SOIS PE department for allowing us to use its classroom space.
- SOIS campus activities coordinator, Mr. Toshifumi Mitsuhashi, for his help running the tournament.
- Sabers middle school girls soccer coaches, Mr. Stephen Frater, Mr. Takaaki Hiraoka, Mr. Djordje Nikolic, Ms. Allana Rumble, for their help running the tournament and their season-long dedication.
- Mr. Stephen Frater for his help with the movie and other tourney support.
- Sabers middle school girls soccer managers for their volunteer effort.
- Sabers Sports Council for their dedicated work, attention to detail, and cheerful support.
- International Senri Soccer School referees.
- Line judge volunteers (Sabers high school players).
- School administration: Mr. Jackson, Ito-sensei, Mr. Mecklem, Ms. Namba, Tanaka-sensei, Mr. Lewis.
- SOIS facilities staff and Uenoya-san for vital behind-the-scenes work.
- SOIS business office staff for their assistance.
- Nurse Carol Shigeyama for her expert medical care.
- SOIS teachers for allowing guests to sleep in their rooms.

And thank you to all players and coaches.
Have a great tournament and enjoy your stay at SOIS. We hope you make new friends and positive memories.


## http://sabers.senri.ed.jp/ms-girls-soccer.html

# MS Girls Soccer SABERS INVITATIONAL 

@Senri \& Osaka International Schools
http://sabers.senri.ed.jp/ms-girls-soccer.html


